

/ — Γιάκουμος Κάστρης παρακαλετὸς μάρτυρας  
/ — Μιχάλης παρακαλετὸς μάρτυρας στὸ παρὸ —  
/ — Ἰωάννης Μηνιάτης νοτάριος ἔγραψα.

867

Τροποποίηση διαθήκης

φ. 459r-v

/ Εἰς δόξαν Χριστοῦ ἀμήν. 1687/ Μαΐου 21 κατὰ τὸ παλαιὸν Ἀζία.

/ Ἐκράχθηκα τὴν σήμερον ἐγὼ ὁ ὑπογράφων ὑπὸ τῆς εὐγενεστάτης / καὶ μεγα-  
λειοτάτης ἀρχόντισσας κυρίας Ζαμπέτας Κορονέλλας ἡ ὁποία / εὐρισκομένη κλινή-  
ρισσα καὶ ἀσθενὴς τῷ σώματι ταῖς δὲ φρεσὶ καὶ / αἰσθήσεις σῶα καὶ ἀκέραια ἔκαμε  
νὰ τῆς ἀναγνώσω τὴν πα / ροῦσαν αὐτῆς διαθήκην καὶ γροικώντας καταλεπτῶς τὴν  
πε / ρίληψιν ὅπου ἐδῶ περιέχει λέγει καὶ παραγγέλλει [[.]] κατὰ τὸ / παρὸν ὅτι  
ἐπειδὴ καὶ εἰς τὸ διάστημα τοῦ καιροῦ ἀπῆλθε ἐπράξε / τὴν παρὸν καὶ ἕως τὴν  
σήμερον νὰ ἐφθάρησαν τὰ ζῶα ὅπου / ἀφήνει εἰς τὰ ἀρχοντοπούλα της καὶ νὰ λέγη  
πὼς δὲν τῆς εὐρίσκουν / ται τώρα σηκώνει ἀπὸ ὅλους τοὺς λοιποὺς τὰ ὅσα διὰ κάθε  
πρόσωπο / καὶ παιδὶ ὀνοματίζει καὶ μόνον τῆς ἀρχοντοπούλας τῆς τῆς κυρίας Ἀν-  
δρι / ανέτας ἀφήνει μοναχικὸν τῆς πᾶσα λογαριασμὸν ποὺ ν[ ] / καὶ νὰ μετέχη  
εἰς τὰ λεγόμενα ζῶα καὶ τὰ δρέπη περὶ νὰ χ[ ] / τα τὸν τόπο τοῦ οἱ κοντετζιόνες  
ποὺ περιέχει ἡ αὐτὴ διαθήκη κ[αί] / ἂν γενῇ μοναστήρι νὰ ἐμπῇ καὶ νὰ τὰ προση-  
λώσῃ ὅλα ὅσα τ[ῆς] / ἀφήνει. Εἰ δὲ καὶ ἀποβιώσῃ μὲ τιμὴν νὰ τὰ δώνη ὅποιου  
ἀδελ[φ] / οῦ τῆς θελήσει ἢ ποῦρι σ' ὅποιον μοναστήρι θελήσει. Ἀκόμη λέγει / ξέχωρα  
ἀπὸ τοὺς ἄνωθε λογαριασμοὺς πᾶχει νὰ λάβῃ ἡ κυρία / ἡ Ἀνδριανέτα τῆς βρίσκονται  
μερικὰ εἰς τὴν ἀμόμαξή μας / ζῶα καὶ ἐπειδὴ νὰ χρεωστῇ ὡς λέγει τοῦ ἀφέντη  
Νικολέττου τοῦ γαμπρ[οῦ τῆς] / τὸν ἤβαλε καὶ ἐπῆρε ἀπὸ τὸν Μπιτζιᾶ μερικὰ  
ζῶα ἀπάνω [ ] / ἴδιο χρέος τώρα πάλιν τοῦ δώνει ἅδεια νὰ λάβῃ καὶ τὰ ὅσα /  
ζωντανὰ τῆς εὐρίσκονται στὴν ἀμόμαξα καὶ ἂν ἴσως καὶ τοῦ μείνει / ρέστος ὅς  
λάβῃ καὶ ἀπὸ τὸν Ἀργουζῆ τὸ χρέος ὅπου τῆς χρεωστεῖ / καὶ σὲ κεῖνα ποῦναι στὸ  
Σκεπόνι νὰ μὴν πορῇ νὰ βάλῃ τινὰς χέρι / μόνον ἡ Ἀνδριανέτα εἰς βάρος τῆς κατὰ-  
ρας μου καὶ ἂν ἀποβιώσῃ / χωρὶς καμμίαν διόρθωσιν ὅς τὰ μοιράζῃ ὅλα μου τὰ  
παιδιά./ Ταῦτα εἶπε καὶ ἐλάλησε μετὰ καθαρὰς γλώττης καὶ ἐρωτηθεῖσα λέγει /  
καὶ τοῦτα πὼς ὅ,τι συρμὴ καὶ μασαρία τῆς εὐρίσκεται καὶ ροῦχα νὰ / εἶναι τῆς  
κυρᾶς Ἀνδριανέτας καὶ ἔτ'ζι προσκαλεῖ καὶ ἀξιόπιστους μάρτυρες.



/ — παπᾶ Γεώργιος Μελισσουργός μάρτυρας παρακαλετός  
 / — Ματέος Σουμμαρίπας μάρτυρας παρακαλετός  
 / — Ἰάκωβος Γάτος μάρτυρας παρακαλετός  
 / Κἀγὼ Ἀντώνιος Μενδρηνός καὶ πρωτονοτάριος Ἀξίας ἔγραψα.

/ — Ἐν ἔτει 1689/ Μαΐου 14 ἔλαβαν τὴν μπαρὼν διαθήκη εἰς τὸ χέρι μου κἀγὼ Ἰωάννης Μηνιάτης / νοτάριος ἐπειδὴ καὶ νὰ τὴν εἶχεν ἡ ἄνω προλεγομένη κυρία Ζανμπέτα εἰς τὸ χέριν της / μὰ δὲν τὴν εἶχα σοττοσκριβερισμένη καὶ τῶρι μοῦ τὴν ἔδωσεν εἰς τὸ χέρι μου καὶ ἐσοττοσκρι / βέρησάν την / καὶ ἤφησά τη / ντε-πόζιτη / ὥστε / ν' ἀπο / θάνη τῶρι / [ ] / [ ] ὡσάν / ποὺ ἐπό / θανε / καὶ βάνω την καὶ εἰς τὴ μάννα τῆς καντζηλλαρίας μου διὰ νὰ φαίνεται εἰς κά / θεν καιρὸν ποὺ θέλει κάμει χρεῖα εἰς τοὺς ζητοῦντας δικαιώματα ἀπ' αὐτὴν τὴν ὁποία / τὴν εἶχε εἰς τὸ χέρι του ὁ πάτερ Κάρλος ὁ προεστὼς τῆς κυρίας τῆς Καπέλλας ὡσάν ντε / πόζιτη ὥστεν ν' ἀποθάνη καὶ ὡσάν ἐπόθανε μοῦ τὴν ἔδωσεν καὶ ἔβαλά την ἐδῶ ἂν / τζι ἔβαλεν καὶ τὸν μισέρ Ἀντώνιον τὸν Μεντρηνὸ καὶ ἔγραψεν της μερικὰ ἄλλα λόγια ὡς ἤθελε ἀτὴ της / ἐπειδὴ καὶ νὰ εὐρισκούμου ἐγὼ ἀσθενὴς καὶ δὲν ἐμπόρου νὰ πάγων ὄντας μοῦ ἐμήνυσεν καὶ εἰς / τοῦτον τὸν ἔκραξε ἐκεῖνο καὶ ἔβαλέν τονε καὶ ἔγραψέν τα ἀποκάτω ἀπὸ τὴν διαθήκην της / ὡς φαίνονται ἐδῶ παρὼν.

868

# Διαμαρτυρία

φ. 460<sup>r-v</sup>

/ [ ] ἔδωσεν ὁ μισέρ Φίλιππος Κωνσταντῇ Μαροῦς καὶ εἶπε μοι νὰ τὸ βάλω / [εἰς τὴν] μάννα διὰ νὰ φαίνεται εἰς κάθεν καιρὸν. Φ 498

/ [ ] καλὰ ἤθελες κάμης νὰ σιωπαίνης κατὰ πῶς εἰς τὴν ἀπόκρισιν εἰς τὸ ρετέ / [ ] πηλογᾶσαι ἀμὴ ἡ ἀπόκοτην βαρβαρικὴ καὶ φυσικὴ σου γλῶσσα δὲ σὲ ἀφήνει / [ ] διὰ νὰ σοῦ δοθῇν ἡ δίκαια ἀπόκρισίς της ἀπὸ τζ' εἰπομένης καὶ ἄχρηστη σου / [ ] ας τῆς ὁποίας ἂν ἴσως καὶ ἐμεῖς ἐθέλαμε γεννηθῇν καὶ ἀναθραφῇ ὡσάν / [ ] λόγου σου ἴσως ἐθέλαμεν τῆς ὀργῆς στόματι νὰ τῆς δώσωμε τὴν ἀρκετὴν καὶ ἂ / [ ] στάτη ἀπόκρισιν ἀμὴ ἂς περάσῃ ἐπειδὴ καὶ ἡ δικαιοσύνη δὲ γελᾶται μὲ / [ἀ]ποκοτιὰ γλῶσσας οὔτε μὲ φληναρίσματα μόνου μὲ στοχαστικὰ καὶ δι / ναια μετρητὰ ξεπληρώνεται καὶ μὲ θεμέλια καὶ ἀπόδειξες ὅμως ἀνα / γιάζοντάς μας